



B2.20 El mercado de valores

- Mercados financieros e inversión
- Habla sobre ahorros y riesgo económico

La bolsa	<i>(Giełda)</i>	El asesor financiero	<i>(Doradca finansowy)</i>
La acción	<i>(Akcja)</i>	La Cámara de Comercio	<i>(Izba Handlowa)</i>
El accionista	<i>(Akcjonariusz)</i>	Enviar dinero	<i>(Wysłać pieniądze)</i>
La inversión	<i>(Inwestycja)</i>	Mandar dinero	<i>(Przesłać pieniądze)</i>
El riesgo financiero	<i>(Ryzyko finansowe)</i>	Prestar dinero	<i>(Pożyczyć pieniądze)</i>
Las ganancias	<i>(Zyski)</i>	Dejar dinero	<i>(Zostawić pieniądze)</i>
Las pérdidas	<i>(Straty)</i>	Pagar a plazos	<i>(Płacić w ratach)</i>
El tipo de interés fijo	<i>(Stała stopa procentowa)</i>	Pagar al contado	<i>(Płacić gotówką)</i>
El tipo de interés variable	<i>(Zmienna stopa procentowa)</i>	Hacer un giro postal	<i>(Zrobić przekaz pocztowy)</i>
Tener un interés del 3 por ciento	<i>(Mieć oprocentowanie 3 procent)</i>	Subir la bolsa	<i>(Wzrost giełdy)</i>
Invertir en	<i>(Inwestować w)</i>	Bajar la bolsa	<i>(Spadek giełdy)</i>
Diversificar la cartera	<i>(Dywersyfikować portfel)</i>		

1. Zeskanuj kod QR, aby ojezrzeć video, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



El cierre bursátil de dos mil veinticinco deja a la bolsa española en un año excepcional: el Ibex treinta y cinco roza sus máximos y se sitúa entre los **principales índices** europeos. El **tirón de la banca** explica buena parte de las **ganancias**, aunque también sobresalen empresas de defensa. A pesar del temor a la **recesión**, el apoyo del Banco Central Europeo ha sostenido el saldo positivo. No obstante, persisten riesgos y muchos inversores buscan refugio en metales preciosos.

*Zamknięcie giełdowe roku dwa tysiące dwudziestego piątego pozostawia hiszpańską giełdę w wyjątkowym roku: Ibex trzydzieści pięć ociera się o swoje maksimum i plasuje się wśród **głównych indeksów** europejskich. **Impuls ze strony banków** wyjaśnia dużą część **zysków**, choć wyróżniają się także firmy z sektora obronnego. Pomimo obaw o **recesję**, wsparcie Europejskiego Banku Centralnego utrzymało dodatni bilans. Niemniej ryzyka utrzymują się, a wielu inwestorów szuka schronienia w metalach szlachetnych.*

1. ¿Qué factor explica en gran parte el fuerte avance del Ibex durante el año?

- a. El tirón del sector bancario
- b. Una desaceleración que favoreció a todos los sectores por igual
- c. Una caída generalizada del consumo interno
- d. La subida de impuestos a las empresas cotizadas

2. ¿Qué otro sector destacó especialmente, además del financiero?
- a. El sector turístico, con récord de llegadas en verano
 - b. El sector automovilístico, por el auge de las exportaciones a Asia
 - c. El sector de defensa, con Indra como valor destacado
 - d. El sector agrícola, por la bajada de costes energéticos

1-a 2-c

2. Gramatyka: Leísmo de persona: lo vi le vi

Leísmo to zjawisko występujące w Hiszpanii (Kraj Basków, La Rioja, Nawarra, Extremadura).



1. Leísmo polega na użyciu le zamiast lo. Przykład: Vimos a Luis -> le vimos (zamiast lo vimos).
2. Leísmo w odniesieniu do kobiet uważa się za niepoprawne; należy użyć **la**, a nie le -> **La** conozco bien (a tu hermana), a **no** *Le conozco bien (a tu hermana).
3. Leísmo w liczbie mnogiej jest dziś uznawane za nieprestiżowe i zaleca się go unikać (-> **No** *A tus hijos hace un año que no les veo).

Verbos con leísmo frecuente

Verbos con leísmo menos frecuente

El asesor **le ayudó** con la inversión. (*Doradca pomógł mu w inwestycji.*)

El banco **le llamó** ayer. (*Bank zadzwonił do niego wczoraj.*)

El beneficio **le corresponde** al inversor. (*Zysk przysługuje inwestorowi.*)

El banco **le hizo** responsable del riesgo. (*Bank uczynił go odpowiedzialnym za ryzyko.*)

El cliente **le entendió** perfectamente. (*Klient zrozumiał go doskonale.*)

Los periodistas **le rodearon** tras la reunión. (*Dziennikarze otoczyli go po spotkaniu.*)

El asesor **le convenció** durante la negociación. (*Doradca przekonał go podczas negocjacji.*)

El nuevo socio **le comprendió** en la reunión. (*Nowy wspólnik zrozumiał go na spotkaniu.*)

La crisis financiera **le molestó** mucho. (*Kryzys finansowy bardzo mu dokuczył.*)

La situación económica **le estorbó** en el proyecto. (*Sytuacja gospodarcza przeszkodziła mu w projekcie.*)

Popraw błęd

1. A tu asesora le llamé para revisar la cartera.

Zadzwoniłem do twojej doradczynie, żeby przejrzeć portfel.

2. A tu analista lo vi ayer en la bolsa.

Twojego analityka le widziałem wczoraj na giełdzie.

1. A tu asesora la llamé para revisar la cartera. 2. A tu analista le vi ayer en la bolsa.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|-------------------------|---|
| a. un asesor financiero | 1. Profesional que ayuda a invertir y que le explica riesgos y comisiones. |
| b. la acción | 2. Uso de «le» en vez de «lo» para un hombre: vimos a Luis -> le vimos. |
| c. el leísmo de persona | 3. Título que representa una parte de una empresa y puede pagar dividendos. |

a-1 b-3 c-2



2. Notatka rynkowa dla klientów: między rekordami a ostrożnością (QR:

Audio)

Wypełnij luki: riesgo, volatilidad, diversificar la cartera, inversión, acciones, asesor financiero, bolsa



La (1) _____ española cerró 2025 cerca de máximos históricos, impulsada por la banca y otras empresas que mejoraron beneficios. Sin embargo, varios analistas recuerdan que un buen año no elimina la (2) _____: las (3) _____ pueden subir o bajar con rapidez por decisiones del BCE, conflictos internacionales o temores a una burbuja tecnológica.

Desde la Cámara de Comercio se recomienda revisar el perfil de (4) _____ antes de invertir y evitar decisiones por impulso. Un (5) _____ puede ayudar a (6) _____ y a comparar alternativas, como depósitos con tipo de interés fijo o productos a tipo variable. Para quienes priorizan la estabilidad, conviene definir objetivos y aceptar que toda (7) _____ implica posibles ganancias pero también pérdidas.


Hiszpańska giełda zakończyła 2025 rok blisko historycznych maksimów, napędzana przez banki i inne spółki, które poprawiły wyniki. Jednak kilku analityków przypomina, że dobry rok nie eliminuje zmienności: akcje mogą szybko rosnąć lub spadać z powodu decyzji EBC, konfliktów międzynarodowych lub obaw przed bańką technologiczną.

Izba Handlowa zaleca, aby przed inwestowaniem przeanalizować profil ryzyka i unikać impulsywnych decyzji. Doradca finansowy może pomóc zdywersyfikować portfel i porównać alternatywy, takie jak lokaty z oprocentowaniem stałym lub produkty o zmiennym oprocentowaniu. Dla osób, które stawiają na stabilność, warto określić cele i zaakceptować, że każda inwestycja oznacza możliwe zyski, ale także straty.

(1) bolsa, (2) volatilidad, (3) acciones, (4) riesgo, (5) asesor financiero, (6) diversificar la cartera, (7) inversión

1. ¿Qué factores menciona el texto que pueden influir en que las acciones suban o bajen, y qué recomendaciones se dan para invertir con más prudencia?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- | | Prawda | Falsz | |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. La persona fue a la Cámara de Comercio para pedir consejo antes de invertir sus ahorros. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. El asesor le sugirió concentrar toda la inversión en una única acción para aumentar las ganancias. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 3. Según lo que le explicaron, conviene revisar la inversión una vez al año. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
- 1-V 2-X 3-X

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Me alegra que las acciones de la empresa tecnológica _____ al alza, porque así reducimos las pérdidas.
- (Cieszę się, że akcje firmy technologicznej wzrosły na giełdzie, ponieważ w ten sposób zmniejszamy straty.)*
- a. han cotizado b. hubieran cotizado c. hayan cotizado
d. hayan cotizan
2. El asesor financiero insiste en que diversifiquemos la cartera, aunque el banco ya _____ parte de la inversión.
- (Doradca finansowy nalega, abyśmy zdywersyfikowali portfel, chociaż bank już sfinansował część inwestycji.)*
- a. hubiera financiado b. haya financiado c. ha financiado
d. haya financiar
3. Es imprescindible que la bolsa _____ con estabilidad antes de que el accionista asuma más riesgo financiero.
- (Niezbędne jest, aby giełda notowała stabilnie, zanim akcjonariusz podejmie większe ryzyko finansowe.)*
- a. hayan cotizado b. haya cotizado c. hubiera cotizado
d. ha cotizado
1. hayan cotizado 2. haya financiado 3. haya cotizado

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

Revisión de cartera con asesor

Asesor financiero (Lucía): Javier, he revisado tu cartera: en la bolsa tus acciones han tenido ganancias este trimestre, pero el riesgo financiero sigue siendo alto porque estás muy concentrado en un solo sector.

(Javier, przejrzałam twój portfel: na giełdzie twoje akcje przyniosły zyski w tym kwartale, ale ryzyko finansowe nadal jest wysokie, ponieważ jesteś bardzo skoncentrowany w jednym sektorze.)

Cliente (Javier): Sí, lo he visto: un día sube la bolsa y al siguiente baja, y eso me pone bastante nervioso. ¿Qué harías tú?

(Tak, widziałem to: jednego dnia giełda rośnie, a następnego spada, i to dość mocno mnie denerwuje. Co byś zrobiła na moim miejscu?)



Asesor financiero (Lucía): *Yo diversificaría la cartera: mantener una parte en acciones, pero añadir algo más estable, por ejemplo un fondo conservador o un depósito con un interés del 3% y tipo de interés fijo.*

(Zdywersyfikowałabym portfel: zostawić część w akcjach, ale dodać coś bardziej stabilnego, na przykład fundusz konserwatywny albo lokatę z oprocentowaniem 3% i stałą stopą procentową.)

Cliente (Javier): *¿Y si me conviene un tipo de interés variable? Si el BCE baja tipos, igual pierdo.*

(A co, jeśli bardziej opłaca mi się zmienna stopa procentowa? Jeśli EBC obniży stopy, to chyba stracę.)

Asesor financiero (Lucía): *Podemos combinar: una parte a tipo fijo para dar estabilidad y otra a tipo variable si quieres asumir algo más de riesgo; lo importante es definir cuánto estás dispuesto a perder sin que te afecte al día a día.*

(Możemy to połączyć: część na stałej stopie, żeby dać stabilność, i część na zmiennej stopie, jeśli chcesz podjąć trochę większe ryzyko; najważniejsze jest określić, ile jesteś gotów stracić, żeby nie wpływało to na twoje codzienne życie.)

1. ¿Qué cambios propone Lucía para reducir el riesgo financiero y por qué?

6. Mówienie (QR: AI+)

Desde mi punto de vista, lo más prudente es diversificar la inversión. / Si la bolsa baja, existe el riesgo de tener pérdidas a corto plazo. / En mi caso, preferiría un tipo de interés fijo para asegurarme unas ganancias más estables.



1. Has recibido un dinero extra y dudas entre dejarlo en una cuenta con interés fijo o invertir parte en la bolsa. ¿Qué harías y por qué, teniendo en cuenta el riesgo financiero?

2. Piensa en un momento en que la bolsa subió o bajó y lo viste en las noticias. ¿Cómo crees que eso puede afectar a una persona que tiene acciones y qué recomendaría un buen asesor financiero?

7. Pisanie: E-mail (QR: A1+)

Asunto: Propuesta de inversión y nivel de riesgo

Hola, Marta:

He revisado tu perfil y los 20.000 € que comentaste que quieres mover de la cuenta.

Dado que la bolsa ha estado fuerte (el Ibex cerró 2025 en máximos), podemos

plantear una inversión gradual: una parte en un fondo indexado y otra en renta fija.

Para la renta fija, hay opción a **tipo de interés fijo** (3% anual) o **variable**, con más incertidumbre. La clave sería **diversificar la cartera** para reducir el **riesgo financiero**.

Si te parece, lo vemos 20 min por videollamada el jueves.

Un saludo,

Javier Ríos

Asesor financiero



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Gracias por la propuesta; antes de decidir, me gustaría saber... / ¿Podrías indicarme qué comisiones tiene cada opción y qué escenario de pérdidas consideras realista? / Si te viene bien, el jueves puedo a las...; si no, propongo...*

Ważne czasowniki

Cotizar (wyceniać)

Subjuntivo pretérito perfecto

yo

haya cotizado

tú

hayas cotizado

él/ella/usted

haya cotizado

nosotros/nosotras

hayamos cotizado

vosotros/vosotras

hayáis cotizado

ellos/ellas/ustedes

hayan cotizado

Financiar (finansować)

Subjuntivo pretérito perfecto

haya financiado

hayas financiado

haya financiado

hayamos financiado

hayáis financiado

hayan financiado